

TAI HON KONG BO LTD:

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY,

April

6

1922)

P. O. Box 260

Volume 20, No. 10
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派
每月收銀七毫五
派不到貼郵票寄
每月收銀壹元英
各埠及美國每年
英金九元七毫五
年五元三個月二
七元一月一元中
及外國每年收英
十二元除禮拜日
皆按日呈閱無論
閱久暫報費均先
空函定閱恕不奉
本報司理部

中華民國拾一年四月六號

大漢公報

夏歷歲次壬戌年叁月拾壹

號拾(四期星)卷三

奇奇離離之時局談 (鷓鴣)

近因時局遲延不決，諸談紛乘，而傳來之消息，又出人意料外，莫名其妙，吾故曰奇奇離離之時局，而作此奇奇離離之時局談，據最近南北兩方面時局以觀，南則以孫陳為重心，則以奉直為重心，而兩方之派別，皆有同床各夢之幻想者也。何以故，在南方面，非以北伐為標幟乎，然北伐則竟伐矣，何必待觀望徘徊，以老其師為，惟是南方則認爲孫陳之陳唐，一則倡言裁兵，優游故鄉風景為樂，對於北伐之舉，淡焉置之不理，不論之列，近更以洪兆麟之辭職，鄧錚之暗殺，粵中局面變出非常，是於北伐前途，未始不蒙多少之影響，因粵軍最高之權，向為參謀長鄧錚所左右，粵軍善戰之士，多為洪兆麟所屬兵士，今一辭職以退，一狙擊以死，從此粵局有變動，亦意中事也。一則率軍歸漢，而黑耗傳來，半途已損兵折將，漢未固而為林俊廷等軍所擊，擊所謂執兵以相隨，而致北伐者，猶未免近於滑稽之同也。縱使唐氏達到回漢之目的，而內部之整理需時，軍事之補充又需時，顧品珍果從此銷聲匿跡，不以與唐氏較短量長，一任唐氏之垂手可得漢中軍權乎，恐未必也。於是漢省方面之自顧未遑，則唐氏回漢之舉，為北伐之反響者，可斷言也。又最近孫文遣呂超游說趙恒惕以投南，其成功雖未可知，但湘趙洛吳之密約未解，而趙氏投南，亦未必能成事實，況且吳佩孚駐軍於岳州，監察趙氏，趙氏苟有反側，長沙不難入於直軍之手，現趙處於左右為難之間，其遲疑未決者，亦靜以坐觀廣州陳氏之風色，今廣州陳氏因鄧死洪退之變局，其有待於維持廣州治安，而不輕於他圖者，此又心理之所同者也。至於在北方方面，閻潮未息，奉直暗鬥，人皆知之矣。惟是奉直兩系，時而備兵，時而了解，令局外人難於捉摸。如奉張固明謂用人行政，疆吏不加干涉，而擁護梁閣，此志終未懈，洛吳則通電聲明梁氏七日內不撤退，則以武力解決閻潮，今已時過境遷，梁氏近更遣黃申輝使粵，意在粵交好，而粵不出兵，已則獨力以對奉系，其對南仍持堅強態度，固守岳防，不願輕棄湘鄂地盤，此直派黃申輝使粵，通訊息耳，亦非有真誠意者在也。然關外之奉張，自交奉靖通後，兵力財力，握之掌中，可以左右北方局面，其始終不輕與直系裂者，誠恐

致公堂職員表

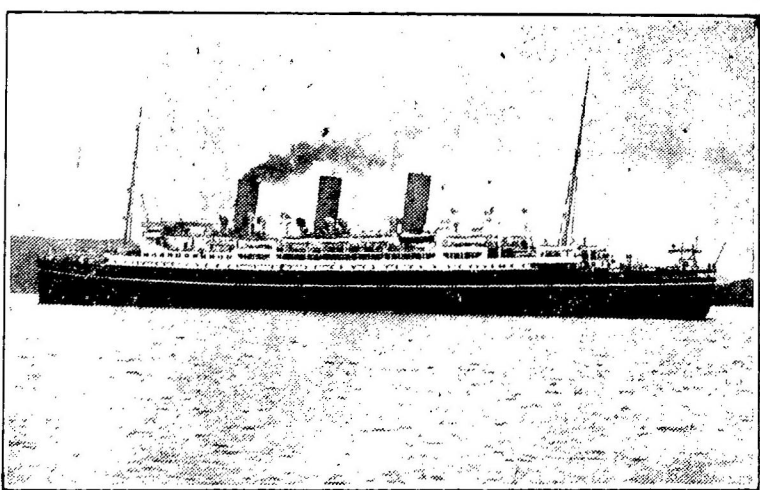
會長方邦 李思聖
書記楊少華 李連宋
西文李棟 李長
理財參利 進利
監督黃錫 林福
幹事劉樂 李萬傳
調查關富 方文彩
庶務馬謙存 徐錦池
核數馮榮 呂燦

錦補碌埠達權社現任職員一覽表

社長 陳文湘 鄧雲章
副社長 黃以漢 劉石保 鄧結德
中文書記 謝衡石 湯壽如 吳維船
西文書記 林富 岑大雁 馬光廷
理財 黃遜基 鍾生財 葉祥彬
監督 鄧世元 李昌迺 黃世裕
調查 鄧松江 黃敦桂 謝操彥
幹事 馬兆麟 李兆南 林富南 周丙寅 李東成
庶務 吳拔權 司徒文滾 吳維海 陳來崇 馬蕃傳
馬兆光
謝長聰 徐潤水 李沐來 周世美 方守登 黃作璋
核數員 黃作鍊 陳明輝 譚時論
評議員 黃廷創 王華慶 司徒子華 葉樹垣
黃德持 鄧道振 曾家慰 廖樹榮 馬昌枝 關榮沛
馬錦簡 袁和生 甄進盛 龔如明 李普榮 馬叙秋
葉鉅勝 陳水盛 黃經福 容日德 吳襄勤 陳聯南
梁純安 黃樹昇 鍾英 鄧傑

雲華北京
酒樓廣告
本樓裝飾
氣派豪華
烹調適口
招待諸君
感佩無窮
PEKIN CHOP-BOEY
5 PENDER ST. W.
VANCOUVER B.C.

四亞輪船公司



請搭新船

諸君歸國

新船大拿坎后皇 新船大澳利后皇

價目表	溫哥巴至香港		域多利		坎拿大后皇		亞利后皇		歐洲后皇		俄國后皇	
	一等	二等	一等	二等	一等	二等	一等	二等	一等	二等	一等	二等
稅滿提高	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元
稅滿提高	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元
稅滿提高	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元

由雲高華啟行日期		亞利后皇		歐洲后皇		俄國后皇	
四月二十	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八	五月十八
六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行
六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行	六月廿九號開行

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地華銀行
地地地地
可事
行銀

舖靴雙慎路委

本號特別辦到男靴一千式
百對每對沽價五元五毫與
六元黃色黑色四樣款式出
街用兩樣款式做工用此等
靴早年餘每對沽價十元與
十式元新式婦女春天靴亦
一齊辦到請為留意是荷
本店司理謹啓

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

米 穫 新 國 中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人函賜
謁見或函賜
定銀單下
當定然如命
安
奄不路米偈啟

Fig. 1. Schematic diagram of the experimental setup.

傾倒之勢。衛生局員勒限他于二十四點鐘退出。至昨日昨華人仍盤居于內。但檢查員未得市員命令。不敢再行勒遷。日徵之市會之意。又無一定之主張云。

●市價有早晚之殊 華打街發行商店報告。昨有香芹一卡前來本市。每箱銀八元七毛五至九元。椰菜花兩打庄每箱五元。芫荽每十二打銀一元。紅蘿蔔每打三毛五仙。椰菜每磅六仙。雞笋每磅三毛五仙。魯巴每磅二毛。黃瓜價格低跌。每打二元五毛。上等者四元。墨爾番茄每打二十。價銀九元云。

●亞人又見惡于同兵 即威氏乃同兵之一。禮拜二晚在喜士定街大戰同兵總會演講。謂欲保護公眾平安。須注意于驅逐亞人一問題。並請零沽商會。各團體協力進行云。

●輪音 詩不亞輪日本皇后號。定期是日下午開行前往遠東。聞所載貨物充斥。搭客甚眾云。

●匪徒之詭計百出 華人昌利(譯音)向以駕管自由車為業。前夕一點鐘。忽由電話報稱。即駕車到片打間夾哥街候我。等同往城多利街夾布律威街某處云云。昌利即如命乘車至此。有兩人登車。行經城多利街。中有一人出槍將昌利指嚇。並將身下逼搜。劫去現銀三三五五。劫後昌利下車。將該車駕駛而去。昌利即報警差往尋。至五點鐘在緬街夾亞力山打街間。尋回該車。貯於警局。昌利由警局領回云。

●市價有早晚之殊 華打街發行商店報告。昨有香芹一卡前來本市。每箱銀八元七毛五至九元。椰菜花兩打庄每箱五元。芫荽每十二打銀一元。紅蘿蔔每打三毛五仙。椰菜每磅六仙。雞笋每磅三毛五仙。魯巴每磅二毛。黃瓜價格低跌。每打二元五毛。上等者四元。墨爾番茄每打二十。價銀九元云。

●市價有早晚之殊 華打街發行商店報告。昨有香芹一卡前來本市。每箱銀八元七毛五至九元。椰菜花兩打庄每箱五元。芫荽每十二打銀一元。紅蘿蔔每打三毛五仙。椰菜每磅六仙。雞笋每磅三毛五仙。魯巴每磅二毛。黃瓜價格低跌。每打二元五毛。上等者四元。墨爾番茄每打二十。價銀九元云。

長。將卑詩省漁業撥歸該省自行管理。該部長答稱。該省議員。並未談及。可否仍候磋商云。

●長老會禮拜堂落成 城埠函。且佔街華人長老會。經梁梅牧師主理傳道多年。并附設英文學校。近來以學生太多。不能容納。該會西牧師等欲籌款萬元。分中西善士。各捐一半。籌建新堂一座。可容數百人。今已落成。定於四月十四日開幕。中西人士助款者源源不絕。其熱心殊可嘉云。

●捐助真光女校之踴躍 城埠函。真光協進會董事。會同謝博士謝牧師。聯袂門勸捐。所到各商戶。極表歡迎。余以振興女子教育。為救中國之要素。其中捐五百元者。李覺世黃祝求一君。捐一百元者。有馬瑞堂關祝唐諸君。至若捐五十元以上者。亦不乏人。謝姓實樹堂亦認捐九百元。女界現亦組織勸捐隊出發募捐。料將來收效更云。

●此屍何自而來 二埠函。月之四號下午。雲與車製役往來之電車。行經二埠橋。搭客忽見屍體一具。在水中載沉載浮。至晚間在扶李沙河邊將該屍撈獲。已腐爛不堪。去年十二月班士頓島有華人鄭錦(譯音)失蹤。尋覓多時。終無消息。該尸為鄭之遺骸云。

●各國新聞 米蘭通訊。金門致公堂與謝詩耀總分堂。委遊順善兩省宣慰員吳邦植君。偕同各技利埠公堂代表黃禮世君抵埠。多數手足接駕。轉乘自由車到小堂。與各昆仲握手禮。暢叙片時。後席小宴。翌日午開全埠歡迎大會。由伍學銀君主席。吳君將洪門官慰之方針。與應與應之事務。發揮盡致。至三時半。如儀而散。四時開筵。暢飲。歡聲滿堂。是晚六時又開演說大會。吳君演講洪門與民國關係之重要。黃禮世君演說教育為當今之要務。余華禮君演說祖國現自三大戰爭。許濟輝劉秉心黃炳順余統緒莫如壯君等。次第發揮偉論。每次演畢。掌聲如雷。至十一時散會。翌晚開會。依本黨改良新章。招納新進會員。俱是少年英俊之士。

●加屬新聞 城埠函。日前省府訓令。凡控犯開門例營業者。暫將控案擱置。候檢察員文慎氏由柯京復回。然後判決。文慎氏初擬由柯京復回。假道片士魯別遊覽。現因案重疊。趕速起程回城。●請求管理漁業 柯京電。二埠。派駐坎京議員麥哥利氏。提請于管理漁業部。

●加屬新聞 城埠函。日前省府訓令。凡控犯開門例營業者。暫將控案擱置。候檢察員文慎氏由柯京復回。然後判決。文慎氏初擬由柯京復回。假道片士魯別遊覽。現因案重疊。趕速起程回城。●請求管理漁業 柯京電。二埠。派駐坎京議員麥哥利氏。提請于管理漁業部。

及現在應如何發展黨勢。做強國工夫。及振興教育。使本黨成為強大之政黨。再請伍兆源君登台。演講洪門宗旨。及現在應如何振興黨務。保障共和。救國圖強。又曹吉升君登台。演講洪門與民國之關係。祖國內政如何改良。及洪門現在應如何救護民國。使祖國富強。擁護共和。每次演講。掌聲達戶外。至十二點半鐘。由會長搖鈴散會。茶會而散。

●醫伯竟誤執躬為癲狂 三藩市訪函。華人雷某。近由中國某處來美在街上。每遇中西友朋。必鞠躬為禮。醫差見而奇之。以為失常性。遂帶回醫院。該華人到市廳時。又向警長及公家律師等鞠躬為禮。比諸醫生及傳話人前來查驗。始知其人習慣如此。且謂其如此行法。乃一種禮儀。非是癲狂云。醫差乃將其釋放。

●名譽會長 馬 宋仕春 李雄銳 中書記 胡雁臣 黎錫臣 西書記 黃舜傑 李鵬鵬 財政部 王廣德 劉文炳 評議部 黃良生 何榮 議員 甄郁林 高宗漢 黃光爵 麥積超 馬文炳 黃德華 彭儀芳 李雄燦 李奕編 李植 馬心有 甄兆麟 李自求 林顯瑞 宋 煜 馬義伯 胡柱容 馬悅 李福枝 宋 禧 張 洪 陳孔蘭 胡進有

致公總堂閱書報社十壹年職員表

社長 周憲常 羅少白 西書記 莊 伙 羅景祥 監事 鄭社炳 馮日輝 財政員 黃珠世 核數員 周在容 周瑞康 演說員 黃如聰 羅超然 呂兆麟 湯惠予 鍾高業 周文煥 林立榮 溫光祥 李雁朋 黃 暖 羅景培 岑永和 鄭燦熙 陸田 湯 接 李觀蘭 鄭慶仰 司徒煥棠 鍾時然 司徒雙 張慧亭 周家銳 陳 初 鄧榮瀚 李 強 趙芳椿 鍾永昌 湯永昌 湯榮添 湯榮均 湯 樂 湯 扶 戴安懿 鍾 煥 鍾亮聲 林德捷 司徒茂 鍾 煥 盧 安 周翠宗 司徒茂 鍾 煥 盧 安 庶務員 梁 壽 王品成 陳 業

●接掃煙通火爐廣告 啓者專接掃煙通火爐等工快捷妥當取價從廉最喜與華友相交如蒙光顧請照後列住址電話招呼隨時應命希為注意是幸 住址雲高華七街東方門牌四百七十五號 電話(非網)二九二二 西人布勒謹啓

華英雲高 廣告 WAH YUN ROOMS No. 105 Pender St. E. Phone Rey. 6823 Vancouver B.C. 本客棧開設有年同胞駐足咸稱利便今特加改良從新修飾床褥新鮮地方雅潔空氣充足光線通明夏則清風徐來冬則氣龍烘烘暖內外均有冷熱水喉時常取用甚便并時有自由車接載客商往來諸君子筵肯適我本主人優禮歡迎 本棧在片打街東一百零五號 電話(矢毛)六八二三 司理人 羅齊恬 伍時令 啟

●毛市馬金紫分堂扶政本揆 本沃銘本炳堯等再三致書于 列位家先生鑒 閱大漢公報三月二十八日新聞 先生等曾言吾等為孤群狗黨誦讀終章措詞混雜肆口慢罵未嘗不視為愉快之事足供茶餘飯後之笑談也蓋夫月暈而風颶潤而雨此勢理之必然吾等忠言逆耳直諫無隱所以 先生等作惡惡相舉舉變形莫速始祖伏波將軍有言寧寇莫追吾等攻 先生等之惡其甚於追寇者宜乎 先生等羞極疾狂 慢語吾等為孤群狗黨也耶然亦早在吾人意料中矣莊子曰呼我為馬則應之為馬呼我為牛則應之為牛今 先生等呼我為孤群狗黨亦無不可也又譬之辨清濁有攻搜匪巢嚴懲不赦故匪類無所逃匿又奚怪匪類怨聲載道而詬誶清濁者之不仁耶此所謂其善者好之其不善者惡之謂乎 先生等之所謂爭者公理正義何殊以盜賊而仁義也嗚呼日上二竿威威原形之妖夜雨風橫橫破宵宵之魂魂屈屈詞詞寫一篇臭言爛語者羞成怒竟出不堪入目之污談前 先生等奢談筆墨無情吾等以為有正當之言論精深之雅文闡明真理使同人佩服孰料竟如是而已耳故曰足供茶餘飯後之笑談也總之互相辨論之事是非難逃公論曲直自有定評吾等無庸再費唇舌以重失言之愆也諸希 尙察 一九二二年 四月一日 書

●馬金紫堂各埠兄弟 昨閱大漢公報登有雲高馬金紫堂選舉事因兩方各執詞盡情攻擊此終古行兇見意愈烈甚至傷情失理有何益於兩方面耶不過與各姓以笑柄而已弟雖不敏期期以為不可況兩方均我至親又已不能已於言者故冒昧陳陳期期納焉然上古之世未聞國族之舉天子之位向有唐虞揖讓之風至中古受封姓氏欲使其子孫孫知親其所親愛其所愛而已蓋自周室東遷而後秦嬴齊姜大有得姬周而代之以勢故五霸七雄均陷虞芮之轍聖人憂之故曰人人親其親長其長而天下平各姓之堂亦本此意為伏望凡伯益之後不可自相譏謗俟各埠分堂派出代表合同選舉以息此爭為是切勿以執是孰非非是所厚望 弟宛誠普才敬啓

●懸紅偵緝 啓者本號有夥伴鄭肥仔球字忠忠恩恩樓村人氏自一千九百二十一年四月充當本號司庫之職不料他突起不良之心竟于一千九百二十二年三月十六號挾款私逃四處訪尋渺無踪跡故特將他相片刊登報端懸紅偵緝如有知其下落知引差拿獲送官訊辦即謝花紅銀二百大元決不食言懸紅是實

●恭頌 番馬朱呈安 先生跌打聖手 弟在錦繡場李倫餐館僱工偶因館內失火斯時匆遽逃命途由牆窗跳下該處離地約丈武丈餘傷及腰部及膝骨傷勢甚重臥坐不安恐成廢疾幸由友人介紹求 番馬朱呈安先生診治僅及八日坐臥如常迨至廿五天完全復原原狀先生誠醫中之聖手也謹誌數言以表揚先生之神效為世人導焉 朱安先生之住址列下 648 Keefer St. Phone High 579 X VANCOUVER B.C. 弟開平朱惠彰謹頌

球仔肥鄭 像之 一千九百二十二年 三月廿七號 列必珠和棧特啓 Quong Wo Chan Co. P.O. Box 17 Lethbridge, Alta. 啓者本號承原日品珍餐館茲大加改良新裝飾選聘上等廚師烹飪特別精巧菜式與別不同。宴小酌妙常便定。期四月四號開市僑胞賜顧本主人優禮歡迎。館在片打街東門牌一百四十四號 電話(詩毛) 壹五九九 雲高華珍珍餐館主人啓

今朝銀行匯水每百五十六圓叁毫五

紹昌行製膏丹丸散

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員

參茸武溪丸 每盒六元

行船嘔浪丸 每盒三元

三鞭魚肝丸 每盒三元

通治喉痛散 每盒三元

止各種痛散 每盒三元

止各種氣痛 每盒三元

寬中消食丸 每盒三元

治赤白痢散 每盒三元

神效癰癤藥 每盒三元

神效刀傷散 每盒三元

立效牙痛散 每盒三元

四時感冒散 每盒三元

哮喘經驗丸 每盒四元

小兒驚風散 每盒三元

內傷陰虛丹 每料拾元

吐血萬靈丹 每料拾元

九散甚多未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理

總發行所 紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥係選集參茸三鞭百種名貴藥材精工製煉而成其色鮮紅其味甘香其功甚大凡患血虛氣弱精神不振面色萎黃頭暈目眩心跳失眠腰酸背痛手足麻木等症服之立見奇效誠補血之聖藥也

各埠分售處
ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.
SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

精理牙科廣告

本醫生向從牙科科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑自問對於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出而問世凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學為之治理一切吾人確有把握非敢過為自詡也

Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
Rooms 8-9-10 Royal Bank Bldg.
Cor. Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.

廣隆 (裕) 隆 雲哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

▲現又到辦大幫 特別平沽
四十唐山絲苗 四十唐山荳占
油糖雜貨 參茸藥材
小店向來批發從平久蒙諸君稱許現當開春在即茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚感甚

司理關崇頤全啟

廣利泰

啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰股東承受所有恒利字號之往來賬項及各客欠項概歸廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲電話四〇五二天慶)

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啓

Abbey's SALT



脾胃兩經為養生出入之關健能調和脾胃則全體日加強壯矣本醫生所製之五官六腑百骸前曾備言之矣獨於人身之健胃特奏奇功謂余不信請嘗試之各藥肆均有發售 本醫士啓

接整水龍

本號專接修整水龍喉井鑄冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便井以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩慶九號九
D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

▲章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
VANCOUVER B.C.

嶺南酒樓

因時廣告
嶺南酒樓 光臨杯箸品瑩、南來薰風、清涼襟懷舒暢、屈有脚陽春已去、屈指炎夏又來、客途暑熱、爭向茶室以乘涼、各士風流、應借酒家而遣興、本樓密開百葉、清風徐來、梯步千層、俗塵不擾、至於庖人烹調之合節、侍兒招待之殷勤、久已膾炙人口、不用贅詞、工商士庶、盡興乎來、

奇生行大藥房

弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以為謝 英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

三鞭補腎丸

此丸功用 補血 補精 補氣 補神 補力 補元 補腎 補肝 補肺 補脾 補心 補腦 補骨 補髓 補精 補神 補力 補元 補腎 補肝 補肺 補脾 補心 補腦 補骨 補髓

奇生行大藥房

KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

金源利

各種 (特) (別) (平) (沽) 貨品

油糖 京菓 鹹料 中衣 各箱 各款 磁器 各款 鮮明 參茸 正海 茵陳 接製 各貨 油糖 京菓 鹹料 中衣 各箱 各款 磁器 各款 鮮明 參茸 正海 茵陳 接製 各貨

德紹匯兌公司廣告

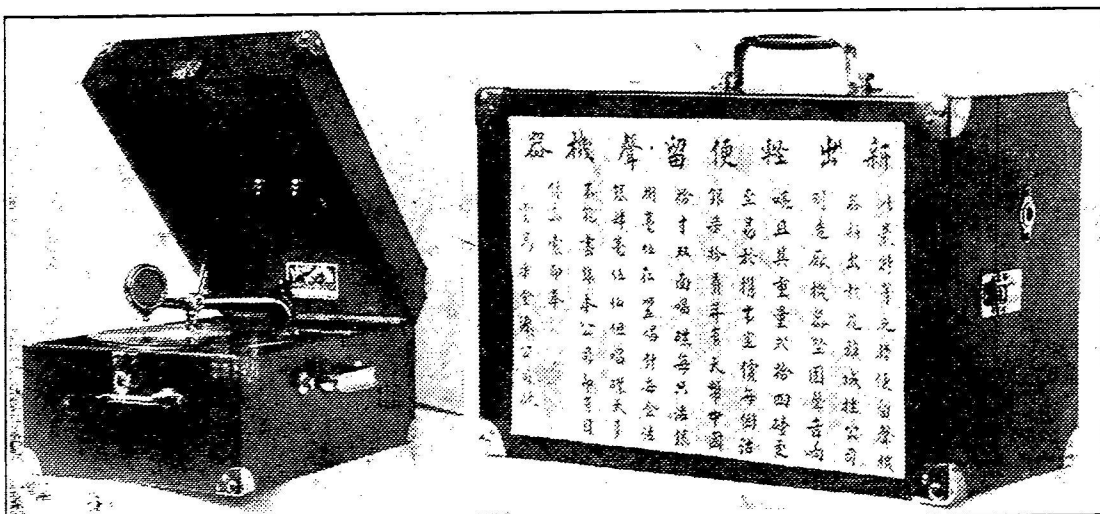
啓者凡匯兌銀兩貴乎誠實與快捷本匯兌公司自設理香港順利通兌以來其誠實與快捷歷荷各僑胞讚美且各埠皆可通匯利便無雙因此生意日增特設一部分專理匯兌在金利源舖內名曰德紹匯兌公司厚備資本接理各埠及香港內地匯兌並接香山各金銀信承辦中各江貨物銀圓放揭常有大小金銀找換收買各金銀紙幣代寫各公司回唐船紙入埠車紙代沽加屬郵票收據字租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙詳細稅金紙移民同事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託可公辦希垂顧是荷

雲高德紹匯兌公司啓

(記) 德紹匯兌公司 (雲高) 啓
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-8239 Vancouver, B. C.
(司) 公 兌 通 紹 德
Duckshen Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.
(兌) 通 利 順 港 (香)
Soon Lee 271 Des Voeux Road Hong Kong, China.

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大幫珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

電話 (詩磨) 三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 8396 71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德

廣興祥

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號設在片打街東門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能應候

電話 (詩磨) 二六六零
廣興祥司理人 關耀崇 啓

男子成衣外大禮包

價目表
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛

D. K. BOOK LTD. Correct Clothes For Men 137 Hastings St. W.

雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸 每打三圓
參茸補腎丸 每打三圓
刀傷跌打丸 每打三圓
神效白濁丸 每打三圓
斷根癰疽丸 每打三圓
八寶光明眼藥 每打三圓
通利大便調經丸 每打三圓
花柳掃毒丸 每打三圓
本號自製中西送禮禮糖發客諸君光顧格外歡迎郵費貴客

舖在片打街門牌三十三號
電話 (詩磨) 二四〇四
司理人 楊金樹 全啓

華埠

雲高

萬勝隆

MAN SING LUNG CO. Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海味蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨絛索也道藥材參茸玉桂膏丹丸散常備金日環茵陳跌打車阻車腎核臭鼠胆花旗參海狗鞭等諸君光顧特別歡迎
舖在片打街東九十二號
電話 (詩磨) 二四二一
司理人 黃雲漢 余朋和 甄永棠 啓

現時遷往緬街夾片打街
二樓五號房

溫金有狀師樓
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請移玉面商

葉廣疇天星命理

已至平吾未見自談早推命而能與吾相打而更高明者繼遇其人亦願守弟子禮而師之而冀得成全功以免虧夫一簣之嘆也謹登告白伏乞垂青
小批八字收銀一元
中批收銀二元
批力查天星三元
七政四餘長庚五元
七政四餘逐日批評
長庚收銀十元
財卦一毛 諸事批毛
諸君賜顧請照此四字付來可也
Yip Kwong (Cheu) 249 Keefer St. Vancouver B. C. 館主人謹啓

三民旅館

SHERMAN HOTEL Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所羈。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鈞 伍義子 啓

廣生源

KWONG YUEN SANG CO. 17* Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線 (詩磨) 三零四六
司事人 林栢旋 榮啟披露

輔行雜貨

FOOHUNG COMPANY 107 Pender East Phone Sey. 1440 Vancouver,

祖國雜貨 代理
專辦 油糖茶米 京菓海味 各江貨料 日逐用品 送禮佳品 種種俱全
發售 普救濟 玉桂 參茸

▲企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣着俱全
童子衣服在本舖二樓
童子海軍藍絨衣服每套有褲兩條本裁縫造此款式專為悅童子之心各衣服着起定合父母之意
號數由廿六號至卅八號按價每套十六元五毫

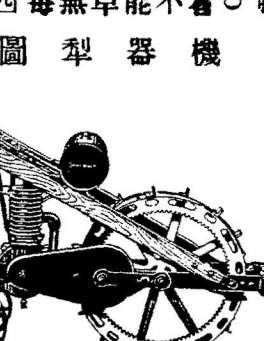
CLADAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
155 HASTINGS ST. W.

○明和鐵行廣告

▲僑胞種植諸君注意
汝想種植獲大利乎 汝想種植省工務乎 汝想駛田不用馬乎
▲請購機器犁每架一百卅五磅價銀一百八十五元
▲幾器犁圖 老牧主夫之力

此機器型乃美國波士頓公司 H. C. Dodge Boston 最近之新發明者其輕快利便於種植妙不可言其作用能型田又能整薯仔草及各種瓜菜草能深淺能潤窄能緩急無論高崗平地隨意駛用每點鐘能型田一呎半至四呎路之遙茄土蘆油膏加

圖



本主人定宜詳細說明該機之作用也外埠種植諸君如欲詳知該機之構造及其作用

犁足能行一日之用機器
 之役是以本公司特與
 H. C. Dodge 公司定造
 機器犁壹大幫現安置一
 架於本號內以便種植家
 試驗如僑胞欲光臨觀察
 用請通函本公司刻將
 圖樣詳情奉覽

A collection of various tools including a shovel, a rake, a pitchfork, a trowel, and a long-handled tool, all rendered in a high-contrast, black and white style. The tools are arranged vertically, with the shovel at the top, followed by the rake, the pitchfork, the trowel, and the long-handled tool at the bottom. The image is a high-contrast, black and white illustration of various tools. On the left side, there is a vertical strip containing the text 'TUTU', 'OLG', and 'SOP'. The tools shown are a shovel, a rake, a pitchfork, a trowel, and a long-handled tool, all rendered in a high-contrast, black and white style.

本號有自由車 各種器具及發售
各種機器油
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705
門牌二十三號片打東街
雲
明和鐵行總理黃昭立啓

良醫與良相同功
 考者弟因豚兒染有瘧疾經延中西醫士調治數月而頑病如故經余耀卿先生施以藥餌轉瞬而頑病悉除先生活人之功真與良相濟世之功殊途而同歸也謹誌數言首為先生恭頌再為同病者示之津焉
 三月 式丁號
 恩平岑女頌
茲將民國拾年各埠昆仲繳來大埠城埠總堂年捐芳名
 ▲沙面廣埠
 梁棠 梁維莊 林有 許王 蔡全 關禮定 林力 楊茂 梁奈 陳文光 馬益 梁蕭 葉吉榮 梁榮杏 劉榮光 每名一元
 ▲片市頓埠
 梅相 鍾印仕 梁江 鄭令 林有 劉仁 劉甲 李林 劉百勝 江紹凌 蕭福 張仁操 劉信勤 譚週 陳嚴 關汀 梅均 林舉寬 呂讓 林維 周元盛 黃挺 黃炳 馬三倫 梁昌 劉理佑 周灼 吳種 馬瑞 岑宗 劉來 陳孔奕 張明 張朗 張鈿 伍育 謝輝 蘇龍見 黃璋 龔榮 陳潤雲 黃遠懷 鍾振早 張池 周煥 張伍 林厚 梁齊 每名一元

廣東新聞

●●●香港總罷工人數之調查

香港消息 此次香港總罷工人數 茲調查分別紀載如下
(海員)二萬二千餘人 (協進總工會)三千〇〇〇(代餘)
(洋務總工會)六千〇〇〇 (肉行持平總工會)一千五百
(煤炭判工署開社)七千六百〇〇 (海陸理貨員)一千八百〇〇
(同業總工會)三千五百〇〇 (卸貨工會)八百〇〇
(帆船工會)一千三百〇〇 (晏店工人)六百〇〇 (公平公
會)二千二百〇〇 (靈寶西服工會)一千〇〇〇 (公誠西
衣)六百〇〇 (牛奶義和工會)二百五十〇〇 (縫衣西
福堂)一千二百〇〇 (菓菜行)二千〇〇〇 (燒臘)二千
(人) (電車協進工會)八百〇〇 (車衣公會)一千〇
(茶葉工人)四百五十〇 (沙藤平樂工社)三千人
(牛羊業工會)二千四百〇〇 (剪髮煥然工社)二千二百〇
(華人機器工會)二千〇〇〇 (剪髮煥然工社)二千二百〇
(人) (茶居總工會)三千〇〇〇 (酒樓工會)一千〇〇〇
(銀器廚工)八百〇〇 (酒樓公餘工社)四百〇〇 (木匠
工會)二千〇〇〇 (鮮魚行)二千〇〇〇 (鹹魚信義工會)六
百〇〇 (合共罷工人數不下九萬七千七百餘人 更有無形
罷工欲罷而無事可做者 不知凡幾 可謂空前未有之
罷工潮矣

●●英兵慘殺華工案近訊

沙面英領事館 六日晨 由香港乘砲艦回省 下午
三時 即入省長公署 謁見陳省長 報告此次解決海員
工潮之經過情形 隨對於旅港華僑之港回粵 行抵英界
沙田地方 被英兵橫蠻開槍轟擊 致死三名傷八名案
近為遺款 井謂港政府派員赴發生事端地方調查肇事
之實在情形 所有副警長長京氏及警兵等 俟查明開槍
情形後 即依法查辦 又港政府對於被死傷者 允諾發
款撫恤 以慰死 冤魂云 陳省長頗為滿意 井謝英領
事館此次派員調查之誠意

●●蘇州妹嘗厭夫妻味

女伶蘇州妹 自歸馬醫後 久不現色相於舞臺 與個
郎離居滬上 去年返港度歲 詎小青梅薄 入門見妒
其大婦素性兇悍 而馬亦季常之流 凡事悉為妻之馬首
是瞻 稍不如意 則大發雌威 且譏諷備至 梨花正艷
不堪苦雨摧殘 顧影自憐 碎傷命薄 乃於去月初旬
托詞旋穗省親 與個郎密營金屋 恒春光易洩 夜雨
難晴 又馬大婦偵悉 乃大發雌威 率娘子軍與開罪之
師 時馬林正促膝談心 喝喝私語 詎雌老虎竟排闥直
入 直撲上前 將傢私搗毀 空 而林自受此大打擊後
乃潛向其父訴冤 其父則向馬提出嚴重交涉 鏡花影
之班主李其聆此消息 連日向其父游說 擬以重金聘之
其父徵林意見 林已暫允 惟以兩月為限 薪金則每
月二千八百元

三連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人製造
發售各款時
合脚靚皮鞋
修整舊鞋有
意光顧在片打

▲客注意

啓者本旅館開設自各界人士旅寄者咸稱便內
間每間有冷熱水洗濯另有 話線利用現定價每位一宿
收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元
以此佈
Hotel Est Ltd, 441 Carrall Street
Simpson & Murchese Mays

▲催繳緣部

啓者本分堂經費無窮於際付各歲金門維城助饗代本
分堂所發出之求助費緣部詎主於今爲時半載繳交者尙
屬寥寥無幾今茲需財孔亟因前接揭鉅款債主催迫過勞
將破產惟賴洪門昆仲樂助好施以資彌補凡各 公堂前接
有緣部者不論有無捐款懇速將緣部寄回彙齊察核註銷號
數以清手續即將各支堂助款印於報章表揚盛意此佈
民國三十一年三月二十八日 公屬卡技利埠致公堂啓
(hee Kung Tong 107 2nd Avenue E.
P. O. Box 1919 Calgary, Alberta)

▲有好樓出賃

啓者本堂修飾樓宇仿依市例特將二樓擴充規模寬敞樓在
於雲高華埠打街東門牌壹二壹 壹二二 壹二五 壹二
樓橫過三間最合作酒樓之地點定期四月九號即禮拜日下
午兩點鐘在本堂落閣投充無論各界諸色人等均得蒞場投
充以價高者得欲知詳細章程請到本堂取閱 志營業 請
早駕臨 堂大表歡迎此佈
三月廿七號 雲高華埠黃江夏堂披露

▲請看 請看

同胞勿失此機會
本埠有西餐館招人承頂舖在適宜地
點生意極致暢旺僑胞有志作餐館業
者請由電話 體倫式零七三三號詢問
便知住址倘若如意親到面議是荷
High 2073

●本報承印中西文件精製笠巴圖章

環球公司

蔡元培題

▲新辦到德國樹仔墨

頃咳打刺刀
樹仔墨頃咳打刺刀好
鋼水而且鋒利盡人皆
知凡剪髮師及個人曾
經用過此刺刀者莫不
交口稱贊前因歐戰牽
動交通不便市上久無
此刺刀發售近今各國
繼續通商舟車不至阻
滯本公司趕辦頭幫德
國利器今始到齊各等
剃刀交剪及各種切生
肉刀切熟肉刀所有樹
仔墨打刺刀之最利利
器莫不齊備

樹仔墨頃咳刺刀
每張沽銀四元五毫

▲喝刀皮帶

凡用刺刀。以石
磨礪。究不若用
皮帶喝之爲尤利
。如有好刀。
而無好皮帶。此
。刀不爲利用。
所以用好刀者
。是必用皮帶
帶喝之。方能兩
全其美。
皮帶有五十樣
每條由一元
至四元七毛
(以上)代刺
墨旁口)

▲花旗天秤墨手鋸

手鋸之好者。以
天秤墨爲最。用
此鋸掠板。板口
齊整而且光滑。
此鋸分大齒細齒
。平腰沈腰。有
五個齒。六個齒
。七個齒。八個
齒。九個齒。十
個齒。價錢亦分
幾等。

▲頂靚鶴鑽

鶴鑽作用。便捷
輕利。鑽木無微
不至。鑽鐵亦洞
穿而出。鑽嘴有
大小之分。鑽頭
得開合之法。木
匠與及家常。均
宜購備一副。

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾三號開張

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

每期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
啓者本公司新裝雙車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭
等及大艙位另有太輪至女搭客窗均備置電火煖龍風扇
餐檯燈齊備床位廣闊兼設枕頭麥草毡地方潔淨福壽茶
水豐美招待懇懇準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海
共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜
顧祈付字至代理人處便妥
詩晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭詩晏亞火車公司該
公司特別歡迎快捷妥當



由域開返港

▲比即市

新舊
歷
三月
廿六

企市頓市即

四月一號
三月六日

舍路華市郎

三月廿日

片楚李市即

四月初四

溫秘珠船
五月十三號

四月十八

五月廿七

—

馬建

乾豐號 同啟

馬登

Box 517 Victoria B.C.

423 Vancouver B. C.

454 Vancouver B.C.

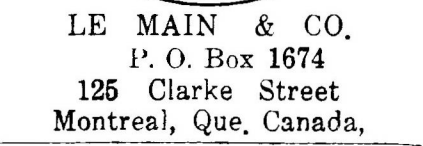
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲各貨特別平沽

本號專辦中西火食各江
海味油糖茶米蘇杭什貨
竹器磁器罐頭食品日用
各物俱全遠近僑胞賜顧
取價格外計平希爲意留

本號喊線矢磨 六五

雲高華埠合生號披露



自購新式機器
精製金銀絲麵
久已馳名海外
爽滑易係不烟
發明油炸炒麵
寄附歷久不變
中西伙食兼做
衣箱用品俱全
▲(重量)
壹磅庄靚紙合
五磅庄靚紙合
五十磅庄木箱
滿城利民公司

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意
代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
滙單

司理人馬大諄
大洽謹白

麗葉
生曉
號

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

號利初	vancouver, B. C.
美鄧 盛湛 號隆	MEE SHANG 53 Pender Street East Phone Sey. 4977 Vancouver, B. C.
聯公 盛司	L N SHANG CO. 17 Pender Street West Phone Sey. 8978 Vancouver B. C.
新怡利 機公司	SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver B. C.

館 旅 來 賚

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久爲曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚隨車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希爲留意是所厚望

雲頭片打街門牌二百五十八號
▲電話▲ (矢摩) 29260

尤魚
 米粉
 米粉
 英崙

現本公司板與...
 就運上庄上勾大糯米粘水運來自開機器搗粉搗成各
 行按價性廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新
 全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣飽起鼓失誤之
 遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認
 味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 五磅庄 一百磅十五元五毛
 四磅庄 一百磅十五元五毛
 全上一百磅十五元五毛
 洗衣刷一打五元六毛

廣

▲各貨特別平沽

云哥 廣

啓者本號在雲高華開張二十餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號

精造 承印 辦到
HO 438
VANG

生

華埠

開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無悞

224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.

雲高華埠廣萬生披露

時款國旗信箋兼有成

中西文什

各種小說

SSUN HING
MAIN STREET
Vancouver, B. C.

SEY. 1118

副西字印字位受書

▲香
是週
出世

[illegible]

生及力矯
之言論
出
發七天
報示
之意也
者之言
洪門人
心愛慕
亦樂爲
足閱久
公報處

[illegible]

端賴報章
閱諸君
忘
（目）
版
月四
別銀一
銀一元

[illegible]

銀五元
 金包報
 英華報
 不可
 麻地柏
 號
 以 We
 rkes, S
 numati
 Kong
 china.
 廿二期
 公論堂

[illegible]

90½ Pender St. E.
Vancouver B. C.

司理人吳積
管車人馬效

全 啓

○▲修整

水龍公司

廣 告

本號專接修理修整水
龍喉並裝冷熱水龍
喉及修理各種煤氣
火等件如華友光顧
價格從廉請由電話
通知定然應命

電話詩麼四一三六

The Main
Plumbing Co.,
518 Main St.,
Vancouver, B. C.

住家「電話」
非網三三二九

小說

盜之俠(五) (無俚)

男子曰：大有贏餘。我曰：既有餘款，即當持爲資本，作小經紀，不可坐食求安。此爲天外飛來之物，可一不可再。坐食求安，欲求如是意外之財，恐不可復得。不可不知也。男子聞此言，極意嘉納。謂平時貧乏，亦非懶惰所致。實緣家無積蓄，病體侵尋，以致於此。今當藉此自奮，不敢辜天賜之德。我曰如是，則汝家將來，不可限量。可喜。男子亦喜。我即問債主姓名，住址。男子即舉以告。據其所言，雖無日前富人，驕橫兇惡，然以財圖色，則不可不諱。其人周姓，亦稍有資資，專好貸資於人。而令人以人爲質，貧家婦女，被其搜奪，屢矣。彼用此法，則可以少數資財，得婦爲妾，較諸借貸，其價倍廉。故樂用之。詎知貧家因需用之故，至於以妻女爲按當。

大漢公報雜錄

校中校

紫宸

其情亦可哀。此人不以周人之急爲心，反因是漁色，藉以自利。其情亦可恨矣。又聞彼家中，姬妾甚夥，類皆如是。則來，竟有以數元之資，展轉得利。因而取人爲償。聞其對於貧家，最爲留意。平時專在狹邪小巷，往來巡行，遇有姿色之婦女，即默識其家，覓人探其家世。此等貧家，每多需資應用。知其家之急，即以爲介紹。而貸與之。貸時則息銀第二，而以人爲質。則不允借予。蓋彼以此事爲目的，也。彼貧乏之家，因貧急，故不暇深思。又不知其詭謀，故遂行借。之詭計。經訂約，即足敗事。如爲彼用，束縛縛時，可以牽率以行。身雖自由，皆爲彼剝奪殆盡。殊可恨也。(未完)

談粹

異聞

女變男之奇聞

詩界

雜俎

警香鼎祝

補錄云寧

堂兩週紀念祝詞

致公堂

通告

致公總堂

通告

致公堂

通告

致公堂

通告

致公堂

通告

致公堂

通告

致公堂

通告

致公堂

通告

致公堂

通告

致公堂

通告

致公堂

通告

余曰：噫，此中殆有杏花村所賦。二入，克紹箕裘，其妻某氏，素安。匪遠至此，何妨入醉鄉，以訪。佛，凡迎進香，雖遠必至。亞富。平日手執足，所得微利，盡。婦化消下香燭油之半。亞富。如。鹿豕。任所爲。近日該婦忽染奇。疾，百藥罔效。至上月十日已化爲。男身。聲音舉止身體。儼如男子。據云當病時，似夢非夢，遇一老。峨冠博帶，手持紅丸與食之。腹間。有火一團，由下透丹田。直透。遂化爲男。想係平日虔心拜神。之。所賜。但該婦身形雖具。無下部。實力。無。鄰。爭往趨觀。

▲兒童胎毒之消法去
美商醫學家洛法粹特，據八婦人。妊娠。後，即購乾艾草，甘草。許，以清水煎之。每日。則母。體和。兒童之胎毒自去。均得良好。之結果云。

▲兒童胎毒之消法去
美商醫學家洛法粹特，據八婦人。妊娠。後，即購乾艾草，甘草。許，以清水煎之。每日。則母。體和。兒童之胎毒自去。均得良好。之結果云。

▲兒童胎毒之消法去
美商醫學家洛法粹特，據八婦人。妊娠。後，即購乾艾草，甘草。許，以清水煎之。每日。則母。體和。兒童之胎毒自去。均得良好。之結果云。

▲兒童胎毒之消法去
美商醫學家洛法粹特，據八婦人。妊娠。後，即購乾艾草，甘草。許，以清水煎之。每日。則母。體和。兒童之胎毒自去。均得良好。之結果云。

▲兒童胎毒之消法去
美商醫學家洛法粹特，據八婦人。妊娠。後，即購乾艾草，甘草。許，以清水煎之。每日。則母。體和。兒童之胎毒自去。均得良好。之結果云。

▲兒童胎毒之消法去
美商醫學家洛法粹特，據八婦人。妊娠。後，即購乾艾草，甘草。許，以清水煎之。每日。則母。體和。兒童之胎毒自去。均得良好。之結果云。

馬金紫 總堂 佈告 公啓者本總堂續建樓宇工程現已完竣謹訂於本年新歷五月二十四號爲開幕之期因恐各兄弟未及週知茲特登報通告屆時仰早駕臨助慶並指示辦法爲盼

鐵城崇義會附設保通滙兌公司緣起 我以農立國而國弱英以工商立國而國強予見商務之重要矣夫商務乃無形戰爭早爲世界各國所公認而設專科研究之橫覽近世紀來外人彈竭慮慮大興商務挾其排山倒海之勢傾注全力遠東各謀擴張其商務範圍藉展拓其經濟勢力我國適當其衝受禍至烈環顧我國民覺悟者尙寥寥所謂大商巨賈亦未聞有提倡商務作商戰之後備軍者可不惜哉今人等審時度勢爰集同志先設立滙兌公司爲便利僑商之事業作建樹商務之聲願我僑胞留意凡承委託滙返唐山之金錢銀信等無論遠近各邑各縣定當快捷無誤以副厚望焉

三才號 SAM CHOY COMPANY 87 Pender Street East Vancouver, B.C. 色餅每百件沽銀壹元七毛 龍鳳禮餅 各色餅食 電話(詩摩)一二九壹 雲高華埠延年堂全啓

致公堂通告 月之十六號即(夏曆三月廿七日) 陳近南先生寶鑒 啟者月之十六號即(夏曆三月廿七日) 陳近南先生寶鑒 啟者月之十六號即(夏曆三月廿七日)

致公堂通告 月之十六號即(夏曆三月廿七日) 陳近南先生寶鑒 啟者月之十六號即(夏曆三月廿七日) 陳近南先生寶鑒 啟者月之十六號即(夏曆三月廿七日)

膏丹丸散經驗異方

敬啟者昨接先生付來妙藥丸當即見功效照足先生首肯先生好以藥餌一掃而清

● 甘餘年花柳症一掃而清 ●

本堂用藥
門牌開登
Chick
Bosman
Moore
Co. Cal.

昌盛

啟者民國八年十二月十四號懇親大

遠東酒樓新張廣告